



Jahresrechnung 2022

im März 2023

Die Rechnung in detaillierter funktionaler
Gliederung finden Sie auf www.stein-ar.ch

INHALTSVERZEICHNIS

	SEITE		SEITE		SEITE
1 Einleitung	3 – 4	7 Erläuterungen aus den Ressorts	16 – 18	8 Anhang	19 – 24
1.1 Übersicht Jahresrechnung	3	7.1 Verwaltung	16	8.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	19 – 20
1.2 Beschluss des Gemeinderates	3	7.2 Feuerwehr	16	8.2 Anlagespiegel Finanzvermögen	21
1.3 Bericht der Geschäftsprüfungskommission	4	7.3 Zivilschutz	16	8.3 Anlagespiegel Verwaltungsvermögen	22 – 23
2 Erfolgsrechnung	5 – 10	7.4 Schule	16	8.4 Beteiligungsspiegel	24
2.1 Gesamtübersicht	5	7.5 Gesundheit	17	8.5 Eigenkapitalnachweis	25
2.2 Gestufter Erfolgsausweis	6	7.6 Soziales	17	8.6 Rückstellungsspiegel	25
2.3 Erfolgsrechnung Artengliederung	7 – 10	7.7 Hoch- und Tiefbau	17	8.7 Kreditrechtliche Angaben	26
3 Investitionsrechnung	11 – 12	7.8 Wasserversorgung	17 – 18	8.8 Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen	26
4 Geldflussrechnung	13	7.9 Umweltschutz	18	8.9 Finanzkennzahlen	27 – 28
5 Bilanz	14	7.10 Forstwirtschaft	18	8.10 Zusätzliche Finanzkennzahlen	28
6 Allgemeine Erläuterungen	15	7.11 Finanzen und Steuern	18	8.11 Kreditüberschreitungen	28
6.1 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	15			9 Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	29 – 33
6.2 Erläuterungen zur Investitionsrechnung	15				
6.3 Erläuterungen zur Bilanz	15				

1 EINLEITUNG

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Der Gemeinderat legt Ihnen die Jahresrechnung 2022 vor. Gemäss Gemeindeordnung der Gemeinde Stein, Art. 8 Abs. 1 lit. a) unterliegt die Jahresrechnung dem fakultativen Referendum und daher keiner obligatorischen Volksabstimmung. Das heisst, wenn 30 Stimmberechtigte innert 30 Tagen nach der amtlichen Bekanntmachung schriftlich eine Abstimmung über die Jahresrechnung verlangen, ist eine Volksabstimmung durchzuführen.

Die Jahresrechnung 2022 schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 7'598'692.97 und einem Gesamtertrag von CHF 8'337'482.21 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 738'789.24.

In den vergangenen Jahren stiessen die öffentlichen Orientierungsversammlungen zur Präsentation der Jahresrechnung auf ein sehr geringes Interesse. In diesem Jahr verzichten wir daher auf diese Einladung. Die öffentliche Orientierungsversammlung im Herbst zur Vorstellung des Voranschlages behalten wir bei. Bei Fragen bitten wir Sie, unsere Bürgersprechstunden oder auch einen individuellen Termin zu nutzen. Auch möchten wir Sie einladen, regelmässig unsere Homepage zu besuchen. Die Informationen werden laufend aktualisiert und ergänzt. Bitte melden Sie sich, wenn Ihnen Nachrichten fehlen oder Sie eine Idee platzieren möchten.

In der zweiten Jahreshälfte 2023 wird sich der Gemeinderat in neuer Zusammensetzung zu einer Klausur treffen, um die Legislaturziele bis 2027 zu erarbeiten und festzulegen. Es gilt etliche Herausforderungen zu meistern. Die Entwicklung des Schulareals unter Berücksichtigung verschiedener, auch schulfremder, Bedürfnisse ist eine davon.

1.1 Übersicht Jahresrechnung

in CHF	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
Erfolgsrechnung			
Ertrag	8'337'482	7'324'110	7'883'298
Aufwand	7'598'693	7'465'000	7'802'133
Ertrags- / Aufwandüberschuss	738'789	-140'890	81'165
Investitionsrechnung			
Ausgaben	554'420	945'000	424'395
Einnahmen	91'381	0	209'649
Nettoinvestitionen	463'039	945'000	214'746
Bilanz			
		Veränderung	
Finanzvermögen	5'109'154	1'343'331	3'765'823
Verwaltungsvermögen	8'387'276	49'939	8'337'338
Fremdkapital	4'986'761	208'696	4'778'065
Eigenkapital	8'509'669	1'184'574	7'325'095
Bilanzsumme	13'496'430	1'393'269	12'103'161

1.2 Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2022 an seiner Sitzung vom 8. März 2023 bei Anwesenheit von acht Ratsmitgliedern einstimmig genehmigt und zu Händen des fakultativen Referendums verabschiedet. Die Jahresrechnung wird dem fakultativen Referendum unterstellt, die Referendumsfrist läuft vom **14. April 2023 – 15. Mai 2023**.

9063 Stein AR, 8. März 2023

Im Namen des Gemeinderates Stein AR

Die Gemeindepräsidentin:
Petra Hanel Sturzenegger

Die Gemeindeschreiberin:
Olivia Schweizer

1.3 Bericht der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Stein zur Jahresrechnung 2022

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Geschäftsprüfungskommission hat nach Art. 26 der Gemeindeordnung zuhanden der stimmberechtigten Einwohner schriftlich Bericht zu erstatten, bevor über die Gemeinderrechnung abgestimmt wird. Mit der Berichterstattung wird die Steiner Bevölkerung darüber informiert, ob der Gemeindehaushalt im Berichtsjahr in Übereinstimmung mit den gesetzlichen und reglementarischen Pflichten geführt worden ist.

In Ausführung des uns erteilten Auftrages haben wir im Verlaufe des Jahres 2022 die Geschäftsführung des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung sowie die per 31. Dezember 2022 erstellte Jahresrechnung in Zusammenarbeit mit der externen Revisionsstelle geprüft.

Prüfungsschwerpunkte 2022 waren:

- Im Bereich Revision standen die Themen Kontrollumfeld, rechnungslegungsrelevante Informationssysteme, generelle IT-Kontrollen, Fakturierung – Debitoren, Gebührenerhebung Erbschaftssteuern, Investitionen, Voranschlag und Finanzplan, sowie einzelne Themen in der allgemeinen Verwaltung, in der Bildung und im Verkehr im Zentrum. Die erkannten Themen wurden mit der Verwaltung besprochen und sind grösstenteils bereits angepasst worden oder für 2023 geplant.

- Im Bereich Geschäftsführung prüfte die GPK die Protokollführung in den Ressorts und führte vertiefte Prüfungen in den Bereichen Umweltschutz, Energie, Baubewilligungen, Schule – Arealentwicklung und Schulausweitung durch. Erkannte Mängel wurden mit der zuständigen Ressortvertretung sowie in der Erläuterung des Berichts im Gemeinderat besprochen.
- Direkte Kontakte durch Besuche von Sitzungen, direkte Gespräche und schriftliches Nachfragen bei und mit den zuständigen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten ergaben sich zusätzlich in den Bereichen Finanzen, Bau und Strassen sowie Schule.

Der interne Bericht der GPK an den Gemeinderat wurde in der März-Sitzung des Gemeinderates vorgestellt und diskutiert.

Vorgehen Rechnungsprüfung

Die Rechnungsprüfung, eingeteilt in eine separate Kassenprüfung, in eine Zwischenprüfung im Zeitraum November/Dezember und eine Schlussprüfung jeweils Ende Januar/Anfang Februar wurde professionell durchgeführt. Der Austausch zum Rechnungswesen zwischen Verwaltung und Revisionsstelle geschieht konstruktiv, ebenso der jeweilige Austausch zum Managementletter zwischen der Revisionsstelle, der GPK.

Die GPK hat sich gemeinsam mit der externen Revisionsstelle davon überzeugt, dass der Gemeinderat und die Kommissionen ihre Aufgaben im Interesse der Gemeinde erfüllten.

Vorläufige Prüffelder neben der Rechnungsprüfung 2023 sind:

- Gemeindepräsidium
- Abstimmungskommission
- Feuer- und Zivilschutzkommission
- Kanzleikommission / Verwaltung
- Schularealentwicklung
- Sich ergebende Themen aus der Sichtung der Protokolle des Gemeinderats und der Kommissionen

Antrag

Basierend auf den Ergebnissen unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2022 zu genehmigen. Wir bedanken uns bei den Behördenmitgliedern und den Verwaltungsmitarbeitenden für die geleistete Arbeit und die konstruktive Mitwirkung.

Stein, 10. März 2023

Die Geschäftsprüfungskommission

Christoph Hirzel, Präsident
Urs Freytag
Karin Berweger

2 ERFOLGSRECHNUNG

2.1 Gesamtübersicht

Gesamtübersicht	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
	Betrag	Betrag	Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	7'516'843.61	7'408'700.00	7'749'908.15
Betrieblicher Ertrag	8'646'026.99	7'430'410.00	7'689'453.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'129'183.38	21'710.00	-60'454.60
Ergebnis aus Finanzierung	55'390.24	52'870.00	475'184.84
Operatives Ergebnis	1'184'573.62	74'580.00	414'730.24
Ausserordentliches Ergebnis			
Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag	-445'784.38	-215'470.00	-333'564.95
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	738'789.24	-140'890.00	81'165.29
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-554'419.73	-945'000.00	-424'394.60
Investitionseinnahmen	91'380.95		209'648.75
Nettoinvestitionen	-463'038.78	-945'000.00	-214'745.85

2.2 Gestufter Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	7'516'843.61	7'408'700.00	7'749'908.15
30	Personalaufwand	3'871'356.60	3'862'480.00	3'669'066.90
31	Sach- und übriger Aufwand	1'607'148.56	1'555'650.00	1'872'022.48
33	Abschreibungen	409'300.00	409'300.00	666'981.23
35	Einlagen	5'950.00		16'000.00
36	Transferaufwand	1'623'088.45	1'581'270.00	1'525'837.54
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	8'646'026.99	7'430'410.00	7'689'453.55
40	Fiskalertrag	5'557'477.72	4'769'000.00	4'940'084.30
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	1'207'501.52	1'056'910.00	1'197'014.85
43	Verschiedene Erträge		500.00	
45	Entnahmen Fonds	1'533.30	2'000.00	3'917.00
46	Transferertrag	1'879'514.45	1'602'000.00	1'548'437.40
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'129'183.38	21'710.00	-60'454.60
34	Finanzaufwand	22'149.36	26'000.00	21'624.91
44	Finanzertrag	77'539.60	78'870.00	496'809.75
	Ergebnis aus Finanzierung	55'390.24	52'870.00	475'184.84
	Operatives Ergebnis	1'184'573.62	74'580.00	414'730.24
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
90	Spezialfinanzierung Aufwand-Ertrag	-445'784.38	-215'470.00	-333'564.95
	Ausserordentliches Ergebnis	-445'784.38	-215'470.00	-333'564.95
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	738'789.24	-140'890.00	81'165.29

2.3 Erfolgsrechnung Artengliederung

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	7'598'692.97		7'465'000.00		7'802'133.06	
30	Personalaufwand	3'871'356.60		3'862'480.00		3'669'066.90	
300	Behörden, Kommissionen	135'633.20		132'600.00		132'032.70	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	783'949.85		761'100.00		798'186.75	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'191'712.40		2'311'500.00		2'056'107.65	
303	Temporäre Arbeitskräfte	104'651.20		17'000.00		79'041.90	
305	Arbeitgeberbeiträge	586'278.15		583'180.00		559'276.00	
309	Übriger Personalaufwand	69'131.80		57'100.00		44'421.90	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'607'148.56		1'555'650.00		1'872'022.48	
310	Material- und Warenaufwand	175'287.29		193'900.00		192'852.32	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	91'965.60		93'200.00		74'037.72	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	108'624.51		82'000.00		88'434.23	
313	Dienstleistungen und Honorare	459'193.76		447'700.00		456'358.95	
314	Baulicher Unterhalt	537'202.44		555'900.00		843'546.28	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	70'838.70		69'300.00		66'884.31	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	34'200.00		21'600.00		25'240.00	
317	Spesenentschädigungen	58'009.20		75'800.00		69'274.18	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	50'679.50				21'572.05	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	21'147.56		16'250.00		33'822.44	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	409'300.00		409'300.00		666'981.23	
330	Sachanlagen VV	409'300.00		409'300.00		666'981.23	
34	Finanzaufwand	22'149.36		26'000.00		21'624.91	
340	Zinsaufwand	18'006.71		18'000.00		18'144.46	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	4'142.65		8'000.00		3'480.45	

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5'950.00				16'000.00	
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	5'600.00				16'000.00	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	350.00					
36	Transferaufwand	1'623'088.45		1'581'270.00		1'525'837.54	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	46'231.70		47'200.00		16'539.40	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'573'056.75		1'530'270.00		1'505'498.14	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'800.00		3'800.00		3'800.00	
39	Interne Verrechnungen	59'700.00		30'300.00		30'600.00	
391	Dienstleistungen	30'300.00		30'300.00		30'300.00	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	29'100.00					
399	Übrige interne Verrechnungen	300.00				300.00	
4	Ertrag		8'783'266.59		7'539'580.00		8'216'863.30
40	Fiskalertrag		5'557'477.72		4'769'000.00		4'940'084.30
400	Direkte Steuern natürliche Personen		4'157'556.62		4'020'000.00		4'216'013.06
401	Direkte Steuern juristische Personen		180'928.80		203'000.00		450'890.19
402	Übrige Direkte Steuern		1'213'580.65		541'000.00		267'382.75
403	Besitz- und Aufwandsteuern		5'411.65		5'000.00		5'798.30
42	Entgelte		1'207'501.52		1'056'910.00		1'197'014.85
420	Ersatzabgaben		91'442.70		83'000.00		105'028.85
421	Gebühren für Amtshandlungen		101'339.95		106'100.00		81'591.23
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		577'573.36		471'210.00		658'477.67
425	Erlös aus Verkäufen		371'993.85		353'000.00		292'905.99

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
426	Rückerstattungen		55'537.05		33'100.00		31'179.85
429	Übrige Entgelte		9'614.61		10'500.00		27'831.26
43	Verschiedene Erträge				500.00		
430	Verschiedene betriebliche Erträge				500.00		
44	Finanzertrag		77'539.60		78'870.00		496'809.75
440	Zinsertrag		956.70		1'200.00		1'469.25
443	Liegenschaftenertrag FV		27'670.00		27'670.00		27'670.00
444	Wertberichtigungen Anlagen FV						427'400.00
447	Liegenschaftenertrag VV		48'912.90		50'000.00		40'270.50
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		1'533.30		2'000.00		3'917.00
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital		1'008.00		2'000.00		3'727.00
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		525.30				190.00
46	Transferertrag		1'879'514.45		1'602'000.00		1'548'437.40
460	Ertragsanteile		246'789.00		244'600.00		241'036.00
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		939'025.50		803'800.00		121'208.10
462	Finanz- und Lastenausgleich		149'000.00		122'000.00		126'700.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		542'332.25		427'600.00		1'058'698.95
469	Verschiedener Transferertrag		2'367.70		4'000.00		794.35
49	Interne Verrechnungen		59'700.00		30'300.00		30'600.00
491	Dienstleistungen		30'300.00		30'300.00		30'300.00
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		29'100.00				
499	Übrige interne Verrechnungen		300.00				300.00

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Abschluss / Bilanzübernahme		-445'784.38		-215'470.00		-333'564.95
90	Abschluss		-445'784.38		-215'470.00		-333'564.95
901	Spezialfinanzierung		-445'784.38		-215'470.00		-333'564.95
	Gesamtergebnis	7'598'692.97	8'337'482.21	7'465'000.00	7'324'110.00	7'802'133.06	7'883'298.35
		738'789.24			140'890.00	81'165.29	
		8'337'482.21	8'337'482.21	7'465'000.00	7'465'000.00	7'883'298.35	7'883'298.35

3 INVESTITIONSRECHNUNG

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	554'419.73		945'000.00		424'394.60	
50	Sachanlagen	554'419.73		945'000.00		424'394.60	
501	Strassen / Verkehrswege	26'747.90		220'000.00		-42'388.10	
5010.00	Strassen / Verkehrswege	26'747.90				-42'388.10	
5010.03	Zufahrtstrasse Schachenweid-Schachenwald			220'000.00			
503	Übriger Tiefbau	497'458.93		425'000.00			
5030.00	Anschluss an St. Gallen	338'464.95		255'000.00			
5030.02	Verbindungsleitung Nordhölzli-Wilen	133'565.18		170'000.00			
5030.03	Versorgungsleitung Schachen-Hagtobel	6'830.92					
5030.05	Dorfplatz	10'775.79					
5030.10	Anschluss an St. Gallen (Projekt Stein-Hundwil)	7'822.09					
504	Hochbauten	30'212.90		300'000.00		286'024.00	
5040.18	Schulraumerweiterung			200'000.00		165'857.60	
5040.20	Ersatz Heizung Gemeindehaus					120'166.40	
5040.22	Gebundene Zusatzmassnahmen Primarschulhaus			100'000.00			
5040.23	Provisorium Schulraum	22'049.10					
5040.24	Notstromversorgung Reservoir Langenegg	8'163.80					
506	Mobilien					144'128.75	
5060.05	Tanklöschfahrzeug (TLF)					144'128.75	
509	Übrige Sachanlagen					36'629.95	
5090.10	Unterflurbehälter Abfallentsorgung					36'629.95	
6	Investitionseinnahmen		91'380.95				209'648.75

Artengliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen						25'000.00
606	Übertragung Mobilien						25'000.00
6060.00	Übertragung Mobilien (altes TLF)						25'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		91'380.95				184'648.75
631	Kantone und Konkordate		91'380.95				184'648.75
6310.00	Förderbeiträge des Kantons		91'380.95				184'648.75
		554'419.73	91'380.95	945'000.00		424'394.60	209'648.75
	Nettoinvestition		463'038.78		945'000.00		214'745.85
		554'419.73	554'419.73	945'000.00	945'000.00	424'394.60	424'394.60

4 GELDFLUSSRECHNUNG

Mittelflussrechnung (Indirekte Darstellung)	Rechnung 2022 Betrag	Rechnung 2021 Betrag
Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung + Gewinn/- Reinverlust	738'789.24	81'165.29
+ Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge	413'100.00	670'781.23
- Zu-/± Abnahme Forderungen	-126'561.43	40'745.21
- Zu-/± Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-64'900.50	21'991.95
- Gewinne/± Verluste aus Verkauf FV bzw. Kursgewinne /- verluste		-427'400.00
+ Zu-/± Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	289'414.79	-531'833.56
+ Zu-/± Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-85'258.00	-61'400.00
+ Einlagen/- Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen, div. Reservekonten des EK	450'323.31	344'801.44
Geldfluss aus operativer Tätigkeit (+ Cash Flow/- Cash Drain)	1'614'907.41	138'851.56
+ Beiträge für eigene Rechnung	91'380.95	184'648.75
Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung	91'380.95	184'648.75
- Sachanlagen und Immaterielle Anlagen	-554'419.73	-424'394.60
Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung	-554'419.73	-424'394.60
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-463'038.78	-239'745.85
+ Ab-/± Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV		29'670.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen		29'670.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-463'038.78	-210'075.85
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	1'151'868.63	-71'224.29
+ Zu-/± Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten		2'000'000.00
+ Zu-/± Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		-1'500'000.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		500'000.00
Veränderung der flüssigen Mittel	1'151'868.63	428'775.71

5 BILANZ

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	13'496'429.99	12'103'160.65	1'393'269.34
10	Finanzvermögen	5'109'153.68	3'765'823.12	1'343'330.56
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'057'528.11	905'659.48	1'151'868.63
101	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'145'411.67	1'018'850.24	126'561.43
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen TA	91'646.90	26'746.40	64'900.50
107	Finanzanlagen	52'566.00	52'566.00	
108	Sachanlagen	1'762'001.00	1'762'001.00	
14	Verwaltungsvermögen	8'387'276.31	8'337'337.53	49'938.78
140	Sachanlagen	8'292'631.36	8'510'957.53	-218'326.17
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	29'000.00	29'000.00	
146	Investitionsbeiträge	355'644.95	87'380.00	268'264.95
148	Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	-290'000.00	-290'000.00	
2	Passiven	-13'496'429.99	-12'103'160.65	-1'393'269.34
20	Fremdkapital	-4'986'761.12	-4'778'065.40	-208'695.72
200	Laufende Verbindlichkeiten	-952'189.62	-662'774.83	-289'414.79
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-750'000.00		-750'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung TP	-40'892.00	-126'150.00	85'258.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'000'000.00	-3'750'000.00	750'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-243'679.50	-239'140.57	-4'538.93
29	Eigenkapital	-8'509'668.87	-7'325'095.25	-1'184'573.62
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-2'988'404.67	-2'530'793.39	-457'611.28
291	Fonds	-298'696.48	-310'523.38	11'826.90
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-1'092'903.00	-1'092'903.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-4'129'664.72	-3'390'875.48	-738'789.24
	Gewinn / Verlust			

6 ALLGEMEINE ERLÄUTERUNGEN

6.1 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 7'598'692.97 und einem Gesamtertrag von CHF 8'337'482.21 schliesst die Erfolgsrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 738'789.24. Budgetiert wurde ein Aufwand von CHF 140'890, was bedeutet, dass die Jahresrechnung um rund CHF 879'000 besser abschliesst als budgetiert.

Die Gründe für diesen Besserabschluss liegen vor allem bei den massiven Mehrerträgen an Sondersteuern (Grundstückgewinnsteuern, Handänderungssteuern). Bei den Gemeindesteuern durfte ebenfalls ein Mehrertrag verbucht werden. Die Budgetierung dieser Posten gestaltet sich schwierig. Die Verwendung von Durchschnittswerten aus mehreren Jahren hilft bei der Budgetierung, verhindert jedoch keine Ausreisser.

Nebst diesen Spezialsteuern präsentiert sich die Erfolgsrechnung relativ ausgeglichen.

6.2 Erläuterungen zur Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen für das Jahr 2022 betragen CHF 463'038.78 und sind somit CHF 481'961.22 tiefer als budgetiert.

Insbesondere für das Projekt zur Schulraumerweiterung war ein höherer Voranschlag vorgesehen. Nach der Ablehnung des Projekts durch das Stimmvolk läuft die Ausarbeitung eines Projektes für ein Schulraum-Provisorium. Erste Projektierungskosten sind bereits im Jahr 2022 angefallen, das Gesamtprojekt ist im Jahr 2023 budgetiert.

Im Jahr 2022 erfolgten noch die letzten Abrechnungen für die Strassenbeleuchtung Schachen.

Die Erneuerung des Strassenbelags auf der Zufahrtstrasse Schachenweid–Schachenwald wird verschoben, bis klar ist, in welche Richtung sich die bauliche Entwicklung des gesamten Schulareals bewegt.

Die Kommission Kultur und Gesellschaft hat das Projekt «Neugestaltung Dorfplatz» in Angriff genommen. Hierfür haben wir die Unterstützung der Ostschweizer Fachhochschule in Rapperswil gewinnen können. Die ersten Vorprojektierungsarbeiten konnten durchgeführt werden.

Im Jahr 2022 konnte die neue Verbindungsleitung zwischen Nordhölzli und Wilen erstellt werden. Damit wurde eine Ringleitung realisiert, welche die Versorgungssicherheit in den Gebieten Hagtobel, Wilen und Nordhölzli stark erhöht.

Die Abwasserplanung Anschluss an ARA St.Gallen ist soweit bereit, damit die Baueingabe Anfangs 2023 erfolgen kann. Die Planung durch ein gemeinsames Ingenieurbüro hat sich sehr bewährt. So gibt es keine Schnittstellen und das Büro ist mit den Verhältnissen vertraut.

6.3 Erläuterungen zur Bilanz

Die Aktiven sind in die zwei Hauptgruppen Finanz- und Verwaltungsvermögen, die Passiven in Fremd- und Eigenkapital unterteilt.

Aktiven:

Das Verwaltungsvermögen umfasst alle aus der Investitionsrechnung aktivierten Ausgaben, die gemäss den verbindlichen Vorgaben im Finanzhaushaltsgesetz zu amortisieren sind.

Die Nettoausgaben der Investitionsrechnung von CHF 463'038.78 wurden auf das Verwaltungsvermögen übertragen. Abzüglich der vorgenommenen ordentlichen Abschreibungen hat das Verwaltungsvermögen im Berichtsjahr um CHF 49'938.78 zugenommen und beträgt neu CHF 8'387'276.31.

Passiven:

Das Fremdkapital ist im Jahr 2022 um insgesamt CHF 208'695.72 gestiegen und beträgt neu CHF 4'986'761.12.

Das Eigenkapital ist weiterhin sehr stabil und beträgt mit einer Zunahme von CHF 1'184'573.62 per 31. Dezember 2022 CHF 8'509'668.87.

7 ERLÄUTERUNGEN AUS DEN RESSORTS

7.1 Verwaltung

Im März 2022 hat Olivia Schweizer als Nachfolgerin von Fabian Hüni ihre Arbeit als neue Gemeindeschreiberin aufgenommen. Durch das starke Engagement aller Verwaltungsangestellten fand das Team in seiner neuen Besetzung schnell zueinander. Die hohe Dienstleistungsbereitschaft wird sehr geschätzt. Die Herausforderungen, die aufgrund der Wechsel im Gemeindepräsidium sowie im Gemeinderat auf die Verwaltung zukamen, wurden gemeistert. Vielen Dank für den leidenschaftlichen Einsatz zu Gunsten unserer Gemeinde.

Olivia Schweizer hat den Lehrgang zur diplomierten Rechtsfachfrau HF inkl. Zusatzprüfung zur pat. Rechtsagentin absolviert. Bei der Anstellung wurde ihr die Kostenübernahme zugesichert, was eine Budgetüberschreitung des Postens «Aus- und Weiterbildung des Personals» nach sich zieht. Ihre Kenntnisse aus verschiedenen Rechtsgebieten sind im Arbeitsalltag von grossem Nutzen.

Mit der Renovation des Büros der Gemeindeschreiberin konnte die Erneuerung der Büros der Gemeindeverwaltung abgeschlossen werden.

Weitere namhafte Abweichungen zum Voranschlag ergeben sich bei den Gebühren. Die Gebührenerträge bei den Baubewilligungen und im Erbschaftsamt fielen tiefer aus als budgetiert. Hingegen konnte bei den Grundbuchgebühren ein Mehrertrag gegenüber dem Voranschlag verzeichnet werden. Die Ereignisse abzusehen und entsprechend zu budgetieren, bleibt schwierig.

7.2 Feuerwehr

Die Rechnung der Feuerwehr schliesst gegenüber dem Voranschlag 2022 um CHF 32'265.44 besser ab. Der Gesamtaufwand von CHF 145'531.51 steht dem Ertrag von CHF

113'496.95 gegenüber, was einen Aufwandüberschuss von CHF 32'034.56 ergibt. Im Jahr 2022 wurde die Feuerwehr durch die Alarmzentrale zu 9 Einsätzen gerufen. Einmal musste eine Katze gerettet werden, zweimal wurde der Alarm durch eine Brandmeldeanlage ausgelöst. Zweimal musste die Feuerwehr infolge Unwetter und Blitzschlag ausrücken, zweimal infolge Wasserschäden, einmal zu einem Verkehrsunfall und einmal für eine Personenrettung. Wertvolle Dienste leisteten Angehörige der Feuerwehr auch als Blochbegleitung und am Fasnachtsumzug sowie an der Viehschau, wo jeweils der Verkehr geregelt wird.

Weil im vergangenen Jahr zum Glück keine aufwendigen Ernstfälle zu verzeichnen waren, konnten beim Sold und bei der Materialverwaltung gegenüber dem Voranschlag fast CHF 8'000 eingespart werden. Ebenfalls war der Aufwand für Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen sowie der Unterhalt des Feuerwehrdepots gegenüber dem Voranschlag tiefer. Hingegen fielen die Treibstoffkosten aufgrund der höheren Dieselpreise gegenüber dem Voranschlag höher aus.

Den per 31. Dezember 2022 ausgetretenen Angehörigen der Feuerwehr wird für die geleisteten Dienste ganz herzlich gedankt. Weiter konnten diverse Beförderungen und Neueintritte verzeichnet werden. Somit hat die Feuerwehr Stein einen Mannschaftsbestand von 44 Personen inkl. 4 Alarmsamariter.

7.3 Zivilschutz

Die im Rahmen von diversen Bauvorhaben geleisteten Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten von total CHF 5'600 wurden gemäss den kantonalen Vorgaben in den Fonds «Schutzraumbauten» eingelegt.

7.4 Schule

Die Jahresrechnung 2022 des Ressorts Bildung schliesst gegenüber dem Voranschlag rund CHF 92'400 besser ab. Einerseits waren die Aufwände etwas tiefer, andererseits waren die Einnahmen höher, eine gute Kombination.

Glücklicherweise konnten im Februar 2022 all die Coronamassnahmen eingestellt werden. So konnten die Schneesportlager wieder stattfinden. Die Coronazeit hat viel Energie beansprucht, sei es im finanziellen oder im zwischenmenschlichen Bereich, wo die Nerven zeitweise blank lagen.

Gegenwärtig beschulen wir 5–7 Schülerinnen und Schüler aus der Ukraine, wir versuchen, diese Kinder möglichst im Klassenverband zu integrieren. Eine grosse Aufgabe für die Lehr- und Betreuungspersonen. Wir müssen schauen, dass wir es mit der Individualisierung der Schülerinnen und Schüler nicht zu weit treiben.

Der Unterricht in den Klassen, die Lager und sonstigen Veranstaltungen, die durch die Schule organisiert werden, leben vom gemeinsam Erlebten, dem Verbund im Verband. Die Kinder lernen voneinander sehr viel und auch das Rücksichtnehmen will möglichst früh gelernt sein, damit das Erlernte im Erwachsenenalter angewendet werden kann.

Ein grosser Dank unserem Schulleiter Thomas Jakob und dem gesamten Schulteam für ihre Leistungen im vergangenen Jahr. Danke an alle Lehrpersonen für ihr spontanes und situatives Einspringen und fürs einander helfen.

Dies ist der letzte Bericht zur Jahresrechnung in meiner Funktion als Schulpräsident, 17 solche sind diesem vorausgegangen. Ich möchte mich für die Aufmerksamkeit und das Gefühl des stets guten Rückhaltes der Schule bei der Stäaer Bevölkerung bedanken.

Tschüss miteinander und man sieht sich. Der Schulpräsident Jürg Aemisegger

7.5 Gesundheit

Pflegefinanzierung / Spitex Der Aufwand für die Pflegefinanzierung fiel gegenüber dem Voranschlag um CHF 66'641.10 höher aus, liegt aber mit total CHF 246'641.10 rund CHF 13'400 unter dem Aufwand des Vorjahres. Ebenso gesunken sind auch die Kosten der Spitex. Hier mussten wir Ausgaben von CHF 77'390.05 tätigen, CHF 32'609.95 unter dem Voranschlag bzw. rund CHF 50'000 weniger als im Jahr 2021.

7.6 Soziales

Alimentenbevorschussung Eine Alimentenbevorschussung musste verlängert werden, was zu Mehrkosten von rund CHF 20'000 führte.

Jugend Die neue Leiterin des Jugendclubs, Doris Hanel, ist sehr motiviert und sie leitet und koordiniert den Treffpunkt mit viel Herzblut. Leider ist die Motivation bei den Jugendlichen weniger gross, denn es ist sehr schwierig, Jugendliche zur Mithilfe im Jugendclub zu ermuntern.

Wirtschaftliche Hilfe Die Sozialhilfeleistungen von CHF 57'800 fielen aufgrund von neuen Unterstützungsanträgen um rund CHF 12'000 höher aus als budgetiert. Hingegen konnte aufgrund von diversen, teils grösseren Rückerstattungen der Sozialversicherungen ein Mehrertrag von CHF 100'000 verbucht werden.

Asylwesen Die Unterstützungsleistungen für die Flüchtenden aus der Ukraine konnten aus bekannten Gründen nicht budgetiert werden. Unsere Flüchtlinge sind im ehemaligen Altersheim Büel untergebracht. Am 11. April 2022 sind fünf

Frauen und sieben Kinder eingetroffen. Eine Mutter hat einen Kantonswechsel beantragt und hat Ende Juli mit ihren beiden Söhnen das Büel wieder verlassen. Im September ist wiederum ein 92-jähriger Ukrainer mit seiner 64-jährigen Tochter im Büel eingezogen. Die Kinder besuchen die Schule in Stein und die Frauen können dreimal wöchentlich den Deutschunterricht in Herisau besuchen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, die die Betreuung der Flüchtlinge unterstützt haben.

Regionale Berufsbeistandschaft Hinterland AR (RBH) Im Jahr 2022 betreute die RBH für unsere Gemeinde drei Kinderschutz- und zehn Erwachsenenschutzmandate.

Beratungsstelle für Flüchtlinge (BfF) Der Aufwand liegt mit CHF 46'000 rund CHF 20'000 unter dem Voranschlag. Hingegen fiel der Kostenanteil für die Finanzierung Asylwesen mit CHF 71'300 etwas höher aus als budgetiert.

7.7 Hoch- und Tiefbau

Das Jahr 2022 war in der Bau- und Strassenkommission ein abwechslungsreiches und intensives Jahr. Hier ein Auszug aus den erledigten Tätigkeiten:

Schulliegenschaften Die Teilsanierung des Sekundarschulhauses mit Hauptfokus auf die Vergrösserung der Schulzimmer im EG sowie im 2. OG, wurde im Jahr 2022 erfolgreich umgesetzt. Neben diesen Arbeiten sind kleinere Tätigkeiten, wie Fugenerneuerungen und Service an Türen und Fenstern vorgenommen worden.

Mehrzweckgebäude Im Mehrzweckgebäude wurden ebenfalls diverse Fugen erneuert. Die 100 Meterbahn wurde gerei-

nigt und kleine Reparaturen vorgenommen. Bei den neuen Hallen-Innentüren waren nachträgliche Anpassungen nötig und in den WC-Anlagen wurde ein neuer Abrieb gemacht.

Gemeindehaus Das Büro der Gemeindeschreiberin wurde zeitgemäss saniert und neu möbliert. Auch die Linde vor dem Gemeindehaus hat eine Baumpflege erhalten.

Kirche Die Erneuerung der Glockensteuerung konnte günstiger als budgetiert abgeschlossen werden.

Unterhalt Strassen Bei der Zufahrt zum Feuerwehrdepot wurde ein neuer Belag eingebaut. Im Herbst wurden diverse Risse auf verschiedenen Strassenabschnitten mit Rissverguss repariert. Diese Massnahmen lohnen sich, um eine längere Lebensdauer der Strasse zu gewähren.

7.8 Wasserversorgung

Von grösseren Rohrleitungsbrüchen blieb die Wasserversorgung im Jahr 2022 verschont. Die seit Jahren gelebte Sanierungsstrategie zeigt ihren Erfolg. Aber auch die umsichtige Arbeitsweise unseres Wasserwartes und eine gute Portion Glück tragen zum Ergebnis bei.

Auf eine weitere Bautätigkeit wurde im Jahr 2022 aufgrund anderer Pendenzen verzichtet. So wird kantonsweit die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in schweren Mangellagen intensiv diskutiert. Insbesondere eine Strommangellage steht zurzeit im Vordergrund. Die Gemeinde Stein prüft konkrete Beschaffungen zusammen mit den Hinterländer Gemeinden, um die Kosten zu optimieren. Entsprechende bauliche Massnahmen und Anpassungen in unserem Wasserreservoir Langenegg sind im Jahr 2023 budgetiert.

Eine Umsetzung in der Aufbereitungsanlage Oertlismühle steht noch zur Diskussion und ist somit zeitlich nicht definiert. Zeitnahe Entscheidungen werden sowohl vom Kanton wie auch von den Gemeinden angestrebt.

7.9 Umweltschutz

Abwasserbeseitigung Im Sommer und Herbst sind sämtliche Meteorwasserleitungen entlang der Kantonsstrassen auf Kosten des Kantons digitalisiert worden. Diese sind massgebend für die Meteorwassergebühren, welche an den Kanton abgeliefert werden müssen. Nun hat die Gemeinde Stein genau abzuklären, welche Meteorflächen in Leitungen des Kantons entwässert werden. Aufgrund dieser Erhebungen ergibt sich dann die Meteorwasserabgabe an den Kanton und jene Liegenschaften werden neu gebührenpflichtig. Ebenfalls sind viele Ergänzungen aus den privaten Kanalsanierungen digitalisiert worden. Die Leitungsspülungen haben im Jahr 2022 im Dorf stattgefunden. Die Auswertungen, um allfällige Schäden zu beurteilen, sind aber noch nicht abgeschlossen. Der Unterhalt und Betrieb der Anlagen ist höher ausgefallen als budgetiert. Im vergangenen Jahr konnte bei vielen Neu- und Umbauten die Schlussabnahme vorgenommen werden, was in der Folge bei den Anschlussgebühren höhere Erträge eingebracht hat.

Abfallwirtschaft Im Ressort Entsorgung läuft alles im normalen Rahmen. Die Unterflurbehälter haben sich bewährt. Schwarze Abfallsäcke kommen nur selten zum Vorschein und meistens kann die Person ermittelt werden, welche sie deponiert hat. Dieses Problem wird aber bald einmal verschwinden. Die höheren Gebühren auf Grüngut und Häckseltour erreichen eine annähernde Deckung des Aufwandes. Die Ent-

schädigungen für Altpapier und Karton haben sich im Jahr 2022 erfreulich gut entwickelt. Die A-Region konnte gute Verträge für Sammelstellen und mit Abnehmern aushandeln. Dies dank grossen Mengen, die in der A-Region gesammelt werden. Die Sammlung von Kunststoff mit dem Kuhbag ist ebenfalls erfolgreich. Im Gesamten schliesst die Abfallrechnung mit einem kleinen Aufwand von CHF 3'604.12 ab, der aus der Spezialfinanzierung entnommen werden kann.

Friedhof Die Bäume im Kirchenpark wurden gepflegt. Das neue Gemeinschaftsgrab wurde noch nicht realisiert, dies erfolgt im Jahr 2023.

7.10 Forstwirtschaft

Die Kosten für die Erfüllung der hoheitlichen Aufgaben durch den Förster liegen mit CHF 13'031.70 leicht unter dem Voranschlag. In unseren Gemeindewäldern wurde im Jahr 2022 kein Holzschlag ausgeführt.

7.11 Finanzen und Steuern

Die Steuereinnahmen der Natürlichen Personen von CHF 4'157'556 liegen um CHF 137'556 unter dem Voranschlag. Auch bei den Juristischen Personen blieben die Erträge rund CHF 22'000 unter dem Voranschlag.

Hingegen konnten bei Sondersteuern massive Mehrerträge verzeichnet werden. Bei den Grundstückgewinnsteuern liegen die Erträge um CHF 237'922 höher als budgetiert, die Handänderungssteuern liegen gar um CHF 310'000 über dem Voranschlag. Diese Mehrerträge sind ausserordentlich erfreulich, es darf aber nicht ausser Acht gelassen werden,

dass diese Positionen von nicht beeinflussbaren Faktoren abhängig sind. Es handelt sich hier um Einmaleffekte, die nicht budgetierbar sind.

Auch der Finanzausgleich liegt im Jahr 2022 mit CHF 127'000 um CHF 27'000 über dem Voranschlag.

8 ANHANG

8.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk

Die Jahresrechnung beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren. Die Empfehlungen von HRM2 sind in der Jahresrechnung 2022 ohne Abweichungen umgesetzt.

Elemente der Jahresrechnung

Die *Erfolgsrechnung* weist Erträge und Aufwände des Geschäftsjahres aus. Sie wird zweistufig erstellt. In der ersten Stufe werden die mit der ordentlichen Tätigkeit zusammenhängenden Erträge und Aufwände im Vergleich mit den budgetierten Zahlen dargestellt. Der Saldo dieser Stufe zeigt das operative Ergebnis. In der zweiten Stufe werden die ausserordentlichen Erfolge, wie auch Bildung und Auflösung von Reservepositionen gezeigt.

In der *Investitionsrechnung* werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das *Verwaltungsvermögen* und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen und den im Voranschlag dafür gesprochenen Krediten gegenübergestellt.

Die *Bilanz* zeigt auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital auf. Die Vermögenswerte werden in *Finanzvermögen* und *Verwaltungsvermögen* unterteilt.

Im *Anhang* sind die Informationen offengelegt, die für das Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder wenn sie zur unmittelbaren Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden. Ihr Wert muss sich verlässlich ermitteln lassen.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Die Bewertung des *Verwaltungsvermögens* erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt.

Die Anlagen des *Finanzvermögens* werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des *Finanzvermögens* sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im *Eigenkapital* gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des *Verwaltungsvermögens* werden zum Anschaffungswert abzüglich planmässiger Abschreibungen bewertet. Die Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 50'000.

Anschaffungen unter dieser Grenze werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Für Stein gelten folgende Nutzungsdauern:

Anlageklasse	Nutzungsdauer in Jahren
Gebäude, Hochbauten	30 Jahre
Tiefbauten	
– Strassen	40 Jahre
– Kanalbauten	40 Jahre
– Brücken	40 Jahre
Abwasseranlagen	15 Jahre
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	
– Mobilien	8 Jahre
– Maschinen	5 Jahre
– Fahrzeuge	5 Jahre
– Fahrzeuge Feuerwehr (TLF)	20 Jahre
Informatik	
– Hardware	3 Jahre
– Software	5 Jahre
Quellen Fetzisbach-Vorderhaus	60 Jahre
Durchmesserlinie	25 Jahre
Unterflurbehälter Abfallentsorgung	20 Jahre

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Die Aktivierungsgrenze für Investitionsbeiträge beträgt CHF 50'000.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern (Ertrags- und Einkommenssteuern) eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Änderungen gegenüber dem Vorjahr

Die wesentlichen Grundsätze wurden gegenüber dem Vorjahr unverändert angewandt.

8.2 Anlagespiegel Finanzvermögen

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.21	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Anschaffungswert 31.12.22	Abschreibung 31.12.21	Abschreibung in Periode	Abschreibung 31.12.22	Buchwert 31.12.21	Buchwert 31.12.22
1080 Grundstücke FV		31'000.00	0.00	0.00	31'000.00	0.00	0.00	0.00	31'000.00	31'000.00
ANLNR00008	Bauland Schachen	31'000.00	0.00	0.00	31'000.00	0.00	0.00	0.00	31'000.00	31'000.00
1084 Gebäude FV		2'202'400.00	0.00	0.00	2'202'400.00	-471'400.00	0.00	0.00	1'731'000.00	1'731'000.00
ANLNR00017	Pächterwohnung Remise Büel	461'400.00	0.00	0.00	461'400.00	-461'400.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ANLNR00018	Landwirtschaftsbetrieb mit Scheune Büel	573'000.00	0.00	0.00	573'000.00	-10'000.00	0.00	0.00	563'000.00	563'000.00
ANLNR00020	Bodenweid (GS-Nr. 583)	84'000.00	0.00	0.00	84'000.00	0.00	0.00	0.00	84'000.00	84'000.00
ANLNR00021	Garage Dorf	49'000.00	0.00	0.00	49'000.00	0.00	0.00	0.00	49'000.00	49'000.00
ANLNR00022	Garage / Remise Schnädt (ehem. ARA)	47'000.00	0.00	0.00	47'000.00	0.00	0.00	0.00	47'000.00	47'000.00
ANLNR00087	Lieg. Büel 573 (ehem. Gemeindealtersheim)	988'000.00	0.00	0.00	988'000.00	0.00	0.00	0.00	988'000.00	988'000.00
1086 Mobilien FV		1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
ANLNR00064	Mobilien	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
Gesamt		2'233'401.00	0.00	0.00	2'233'401.00	-471'400.00	0.00	0.00	1'762'001.00	1'762'001.00

8.3 Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.21	Zugang in Periode	Anschaffungswert 31.12.22	Abschreibung 31.12.21	Abschreibung in Periode	Abschreibung 31.12.22	Buchwert 31.12.21	Buchwert 31.12.22
1401 Strassen		2'393'769.30	26'747.90	2'420'517.20	-682'000.00	-74'300.00	-756'300.00	1'711'769.30	1'664'217.20
ANLNR00009	Sanierung Staatsstrasse Schnädt-Gmündentobelbrücke	227'000.00	0.00	227'000.00	-88'500.00	-8'700.00	-97'200.00	138'500.00	129'800.00
ANLNR00010	Sanierung Staatsstrasse Würzen-Au	70'000.00	0.00	70'000.00	-22'500.00	-2'100.00	-24'600.00	47'500.00	45'400.00
ANLNR00011	Strassenerneuerung Altersheim Büel-Schnädt	100'000.00	0.00	100'000.00	-32'000.00	-3'000.00	-35'000.00	68'000.00	65'000.00
ANLNR00012	Haggenbrücke	1'308'118.00	0.00	1'308'118.00	-442'200.00	-41'300.00	-483'500.00	865'918.00	824'618.00
ANLNR00051	Kantonsstrasse Post-Schnädt	381'237.35	0.00	381'237.35	-66'500.00	-9'600.00	-76'100.00	314'737.35	305'137.35
ANLNR00052	Anschluss Langeneggstrasse	105'401.55	0.00	105'401.55	-18'500.00	-2'700.00	-21'200.00	86'901.55	84'201.55
ANLNR00060	Strassenbeleuchtung Schachen	109'035.75	26'747.90	135'783.65	0.00	-3'700.00	-3'700.00	109'035.75	132'083.65
ANLNR00069	Hauptstrasse 45, Hirschen - Würzen	92'976.65	0.00	92'976.65	-11'800.00	-3'200.00	-15'000.00	81'176.65	77'976.65
1403 Übrige Tiefbauten		1'124'258.11	134'013.03	1'258'271.14	-324'100.00	-41'300.00	-365'400.00	800'158.11	892'871.14
ANLNR00013	Wasserversorgung / Reservoir	558'200.00	0.00	558'200.00	-278'800.00	-31'100.00	-309'900.00	279'400.00	248'300.00
ANLNR00055	Quellen Hundwil	566'058.11	0.00	566'058.11	-45'300.00	-10'200.00	-55'500.00	520'758.11	510'558.11
ANLNR00084	Verbindungsleitung Nordhölzli-Wilen	0.00	108'584.23	108'584.23	0.00	0.00	0.00	0.00	108'584.23
ANLNR00085	Versorgungsleitung Schachen-Hagtobel	0.00	6'830.92	6'830.92	0.00	0.00	0.00	0.00	6'830.92
ANLNR00089	Anschluss an ARA Au, Projekt Stein-Hundwil	0.00	7'822.09	7'822.09	0.00	0.00	0.00	0.00	7'822.09
ANLNR00092	Dorfplatz	0.00	10'775.79	10'775.79	0.00	0.00	0.00	0.00	10'775.79
1404 Hochbauten		7'247'335.35	30'212.90	7'277'548.25	-1'688'753.93	-236'100.00	-1'924'853.93	5'558'581.42	5'352'694.32
ANLNR00001	Anbau Mehrzweckanlage	3'994'150.06	0.00	3'994'150.06	-872'100.00	-135'800.00	-1'007'900.00	3'122'050.06	2'986'250.06
ANLNR00003	Altersheim Büel, Sanierung Heizung	48'000.00	0.00	48'000.00	-48'000.00	0.00	-48'000.00	0.00	0.00
ANLNR00004	Altersheim Büel, Renovation, Lifteinbau	77'072.70	0.00	77'072.70	-77'072.70	0.00	-77'072.70	0.00	0.00
ANLNR00005	Fassade Sekundarschulhaus	282'690.00	0.00	282'690.00	-127'000.00	-13'000.00	-140'000.00	155'690.00	142'690.00
ANLNR00024	Altes Sekundarschulhaus	681'217.24	0.00	681'217.24	-22'800.00	-23'500.00	-46'300.00	658'417.24	634'917.24
ANLNR00033	Altes Feuerwehrhaus Dorf	335'509.63	0.00	335'509.63	-89'200.00	-11'200.00	-100'400.00	246'309.63	235'109.63
ANLNR00056	Pausenplatzsanierung, neue Rollläden	140'021.15	0.00	140'021.15	-28'200.00	-4'700.00	-32'900.00	111'821.15	107'121.15
ANLNR00057	Sanierung Turnhallenboden	246'098.19	0.00	246'098.19	-49'300.00	-8'200.00	-57'500.00	196'798.19	188'598.19

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.21	Zugang in Periode	Anschaffungswert 31.12.22	Abschreibung 31.12.21	Abschreibung in Periode	Abschreibung 31.12.22	Buchwert 31.12.21	Buchwert 31.12.22
ANLNR00058	MZA Photovoltaik Anlage	133'612.20	0.00	133'612.20	-27'000.00	-4'500.00	-31'500.00	106'612.20	102'112.20
ANLNR00059	Erneuerung Schulküche	120'737.60	0.00	120'737.60	-24'300.00	-4'100.00	-28'400.00	96'437.60	92'337.60
ANLNR00062	Ersatzraum Schule	13'124.80	0.00	13'124.80	-2'400.00	-500.00	-2'900.00	10'724.80	10'224.80
ANLNR00063	Umbau Feuerwehrgarderobe	101'348.70	0.00	101'348.70	-17'000.00	-3'400.00	-20'400.00	84'348.70	80'948.70
ANLNR00074	Gemeindehaus Dach Wärmedämmung	63'287.75	0.00	63'287.75	-4'400.00	-2'200.00	-6'600.00	58'887.75	56'687.75
ANLNR00080	Schulraumerweiterung	279'281.23	0.00	0.00	-279'281.23	0.00	-279'281.23	0.00	0.00
ANLNR00081	Ersatz Heizung Schule	619'471.70	0.00	619'471.70	-20'700.00	-21'400.00	-42'100.00	598'771.70	577'371.70
ANLNR00082	Ersatz Heizung Gemeindehaus	111'712.40	0.00	111'712.40	0.00	-3'600.00	-3'600.00	111'712.40	108'112.40
ANLNR00090	Provisorium Schulraum	0.00	22'049.10	22'049.10	0.00	0.00	0.00	0.00	22'049.10
ANLNR00091	Notstromversorgung Reservoir Langenegg	0.00	8'163.80	8'163.80	0.00	0.00	0.00	0.00	8'163.80
1405 Waldungen		1.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
ANLNR00006	Waldungen	1.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
1406 Mobilien		297'152.80	0.00	297'152.80	-60'000.00	-11'900.00	-71'900.00	237'152.80	225'252.80
ANLNR00014	Maschinen, Fahrzeuge	1.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
ANLNR00015	Schulbus	60'000.00	0.00	60'000.00	-60'000.00	0.00	-60'000.00	0.00	0.00
ANLNR00078	Tanklöschfahrzeug (TLF)	237'151.80	0.00	237'151.80	0.00	-11'900.00	-11'900.00	237'151.80	225'251.80
1409 Übrige Sachanlagen		252'794.90	0.00	252'794.90	-49'500.00	-45'700.00	-95'200.00	203'294.90	157'594.90
ANLNR00076	Ersatz Hardware ganze Schule	119'037.00	0.00	119'037.00	-39'700.00	-40'100.00	-79'800.00	79'337.00	39'237.00
ANLNR00083	Unterflurbehälter Abfallentsorgung	133'757.90	0.00	133'757.90	-9'800.00	-5'600.00	-15'400.00	123'957.90	118'357.90
1420 Software		100'343.15	0.00	100'343.15	-100'343.15	0.00	-100'343.15	0.00	0.00
ANLNR00016	Informatik Schule	100'343.15	0.00	100'343.15	-100'343.15	0.00	-100'343.15	0.00	0.00
1452 Beteiligungen		29'000.00	0.00	29'000.00	0.00	0.00	0.00	29'000.00	29'000.00
ANLNR00065	Aktien AR Informatik AG	28'750.00	0.00	28'750.00	0.00	0.00	0.00	28'750.00	28'750.00
ANLNR00066	Aktien IG GIS AG	250.00	0.00	250.00	0.00	0.00	0.00	250.00	250.00
1461 Durchmesserlinie		97'480.00	0.00	97'480.00	-10'100.00	-3'800.00	-13'900.00	87'380.00	83'580.00
ANLNR00053	Durchmesserlinie	97'480.00	0.00	97'480.00	-10'100.00	-3'800.00	-13'900.00	87'380.00	83'580.00
1462 Gemeinden und Gemeindezweckverbände		0.00	272'064.95	272'064.95	0.00	0.00	0.00	0.00	272'064.95
ANLNR00088	Anschluss an ARA Au St. Gallen	0.00	272'064.95	272'064.95	0.00	0.00	0.00	0.00	272'064.95
Gesamt		11'542'134.61	463'038.78	12'005'173.39	-2'914'797.08	-413'100.00	-3'327'897.08	8'627'337.53	8'677'276.31

8.4 Beteiligungsspiegel

Finanzvermögen

Aktien	Anzahl	à Fr.	Buchwert
Ferierendorf REKA, Urnäsch	5	1	5
Appenzeller Tourismus AG	3	1'000	3'000
Appenzeller Schaukäserei (Namen)	81	300	24'300
Anteilscheine			
Appenzellisches Zentrum für bäuerliches Leben und Volkskunst	4	1'000	4'000
Genossenschaft Stadttheater St.Gallen	1	1	1
Appenzeller Zedel			
Diverse	1		21'260
Total Buchwert per 31.12.2022			52'566

Verwaltungsvermögen

Aktien	Anzahl	à Fr.	Buchwert
AR Informatik AG	23	1'250	28'750
IG GIS AG	25	10	250
Total Buchwert per 31.12.2022			29'000

8.5 Eigenkapitalnachweis

2021	290/291 Spezialfinanzierung und Fonds	295 Aufwertungsreserve VV	296 Neubewertungsreserve FV	299 Bilanzüberschuss	Total
Stand per 1.1.2022	2'841'317	0	1'092'903	3'390'875	7'325'095
Einlage in Neubewertungsreserve					0
Entnahme aus Aufwertungsreserve					0
Einlagen in Spezialfinanzierung und Fonds	464'309				464'309
Entnahme aus Spezialfinanzierung und Fonds	- 18'525				- 18'525
Ertragsüberschuss				738'789	738'789
Stand 31.12.2022	3'287'101	0	1'092'903	4'129'664	8'509'669

8.6 Rückstellungsspiegel

2022	kurzfristig	langfristig	Total
Stand per 1.1.2022	0	0	0
Bildung	0	0	0
Verwendung	0	0	0
Auflösung	0	0	0
Stand per 31.12.2022	0	0	0

8.7 Kreditrechtliche Angaben

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

Restkredite per 31.12.2022	bewilligter Kredit	Zusatzkredit	beanspruchter Kredit	Restkredit	Bemerkungen
Strassenbeleuchtung Schachen	100'000		135'784	– 35'784	Schlussabrechnung folgt im Jahr 2023
Provisorium Schulraum	19'000		22'049	– 3'049	
Dorfplatz	10'000		10'776	– 776	
Verbindungsleitung Nordhölzli–Wilen	130'965		108'584	22'380	Schlussabrechnung wurde durch GR genehmigt
Notstromversorgung Reservoir Langenegg	0		8'164	– 8'164	Ingenieurarbeiten bis 31.12.2022 / Ausführung im 2023
Versorgungsleitung Schachen–Hagtobel	0		6'831	– 6'831	Ingenieurarbeiten bis 31.12.2022 / Ausführung im 2023
Anschluss an ARA St.Gallen (Gesamtprojekt)	2'600'000		272'065	2'327'935	
Anschluss an ARA St.Gallen (Projekt Stein–Hundwil)	22'000		7'822	14'178	

8.8 Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen

Im Gewährleistungsspiegel werden jene Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann (sogenannte Eventualverpflichtungen).

Per 31. Dezember 2022 besteht folgende Eventualverpflichtung: Gegenüber dem Pächter der landwirtschaftlichen Liegenschaft Büel, Stein AR, besteht eine Eventualverpflichtung für den Ausbau des Dachgeschosses vom Wohnhaus Assek.-Nr. 573, Büel, im Betrag von CHF 21'000, gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 9. September 2003.

8.9 Finanzkennzahlen

Gesamtübersicht	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Rechnung 2020
	Betrag	Betrag	Betrag
Kennzahlen			
Nettoschuld I (Nettovermögen = -)	-122'392.56	1'012'242.28	1'901'045.10
Fremdkapital	4'986'761.12	4'778'065.40	4'859'099.67
Finanzvermögen	-5'109'153.68	-3'765'823.12	-2'958'054.57
Nettoschuld II (Nettovermögen = -)	-151'392.56	983'242.28	1'872'045.10
Verwaltungsvermögen	8'387'276.31	8'337'337.53	8'812'372.91
Darlehen und Beteiligungen	-29'000.00	-29'000.00	-29'000.00
Eigenkapital	-8'509'668.87	-7'325'095.25	-6'911'327.81
Einwohner	1'448.00	1'397.00	1'390.00
Nettoschuld I pro Einwohner	-84.53	724.58	1'367.66
Nettoschuld II pro Einwohner	-104.55	703.82	1'346.80
Nettoverschuldungsquotient (NS / FE)	-2.20	20.49	40.66
Nettoschuld I (NS)	-122'392.56	1'012'242.28	1'901'045.10
Fiskalertrag (FE)	5'557'477.72	4'940'084.30	4'675'799.41
Selbstfinanzierungsgrad (SF / NI)	345.99	511.11	63.39
Selbstfinanzierung (SF)	1'602'090.32	1'097'594.47	827'343.34
Nettoinvestitionen (NI)	463'038.78	214'745.85	1'305'125.20
Kapitaldienstanteil (KD / LE)	4.93	8.40	4.36
Kapitaldienst (KD)	430'150.01	687'456.44	326'247.50
Laufender Ertrag (LE)	8'723'566.59	8'186'263.30	7'483'381.21
Zinsbelastungsanteil (NZA / LE)	0.20	0.20	0.24
Nettozinsaufwand (NZA)	17'050.01	16'675.21	17'847.50
Laufender Ertrag (LE)	8'723'566.59	8'186'263.30	7'483'381.21
Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE)	18.37	13.41	11.06
Selbstfinanzierung (SF)	1'602'090.32	1'097'594.47	827'343.34
Laufender Ertrag (LE)	8'723'566.59	8'186'263.30	7'483'381.21
Investitionsanteil (BI / GA)	7.26	5.65	16.86
Bruttoinvestitionen (BI)	554'419.73	424'394.60	1'347'985.20
Gesamtausgaben (GA)	7'632'362.70	7'509'146.43	7'992'808.07
Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE)	53.90	53.90	59.39
Bruttoschulden (BS)	4'702'189.62	4'412'774.83	4'444'608.39
Laufender Ertrag (LE)	8'723'566.59	8'186'263.30	7'483'381.21

Aussagen und Interpretationen

Grundsätzlich sind die Finanzkennzahlen nicht einzeln zu betrachten, sondern aussagekräftige Ergebnisse liefert nur deren Entwicklung über Jahre hinweg.

Die *Nettoschuld I* errechnet sich aus dem Fremdkapital abzüglich des Finanzvermögens. Die Kennzahl *Nettoschuld je Einwohner* sagt aus, wie hoch die Schuldenbelastung pro Kopf ist. Nettoschulden pro Kopf bis CHF 3'000 gelten als geringe bis mittlere Verschuldung. Da die Bilanz per 31. Dezember 2022 über ein grosses Finanzvermögen (insbesondere flüssige Mittel) verfügt, weist die Finanzkennzahl dieses Jahr ein **Nettovermögen** von CHF 122'392.56 aus. Dies ist hauptsächlich auf die Mehrerträge bei den Sondersteuern zurückzuführen.

Der *Nettoverschuldungsquotient* sagt aus, welcher Anteil der Fiskalerträge erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. Werte bis 100% werden als gut, Werte zwischen 100% und 150% als genügend bezeichnet. Auch diese Kennzahl wird aufgrund des errechneten Nettovermögens per 31. Dezember 2022 negativ ausgewiesen.

Durch die Berechnung des *Selbstfinanzierungsgrades* lässt sich feststellen, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen eine Gemeinde aus eigenen Mitteln (Ergebnis der Erfolgsrechnung plus Abschreibungen und Reserveveränderungen) finanzieren kann. Mittelfristig sollte ein Wert von 100% resultieren. Die Kennzahl fällt aufgrund der wiederum tiefen Nettoinvestitionen im Jahr 2022 ähnlich hoch aus wie im Vorjahr.

Der *Kapitaldienstanteil* ist ein Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Er zeigt auf, wie stark der laufende Ertrag durch Zinsdienst und Abschreibung belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin, wobei bis 15% als tragbare Belastung beschrieben wird. Diese Kennzahl hat sich 2022 im Vergleich

zum Vorjahr reduziert und bewegt sich wieder auf dem Niveau des Jahres 2020.

Der *Zinsbelastungsanteil* gibt an, welcher Anteil des verfügbaren Einkommens durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum, wobei ein Zinsbelastungsanteil bis 4% als gut gilt. Dank des tiefen Zinsniveaus liegt diese Kennzahl weiterhin auf einem sehr guten Niveau..

Der *Selbstfinanzierungsanteil* gibt Auskunft darüber, wel-

chen Anteil ihres Ertrages eine Gemeinde zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann. Werte über 20% bezeichnet man als gut, Ergebnisse unter 10% als schlecht. Erfreulicherweise konnte diese Kennzahl erneut verbessert werden, obwohl weiterhin ein relativ hoher Anteil des laufenden Ertrags für laufende Ausgaben gebunden ist.

Der *Investitionsanteil* zeigt die Aktivität der Gemeinde im Bereich der Investitionen auf. Ab einem Wert von 20% spricht man von einer starken Investitionstätigkeit. Aufgrund

der leicht höheren Investitionstätigkeit im 2022 hat sich diese Kennzahl gegenüber dem Vorjahr ebenfalls etwas erhöht.

Mit Hilfe des *Bruttoverschuldungsanteils* lässt sich beurteilen, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den Erträgen steht. Ein Bruttoverschuldungsanteil bis 100% gilt als gut. Liegt die Kennzahl auf über 150%, ist sie als schlecht einzustufen. Diese Kennzahl bleibt gegenüber dem Vorjahr unverändert und liegt nach wie vor auf einem guten Niveau.

8.10 Zusätzliche Finanzkennzahlen

Kennzahl	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Steuerfuss gesamt	3,7 Einh.	3,7 Einh.
Fiskalertrag (Steuerertrag inkl. Sondersteuer)	CHF 5'557'478	CHF 4'940'084
Steuerertrag (Steuerertrag exkl. Sondersteuer)	CHF 4'338'485	CHF 4'666'903
Steuerertrag je Einwohner (exkl. Sondersteuer)	CHF 2'996	CHF 3'341

8.11 Kreditüberschreitungen

Beschlussdatum	Traktandum	Betrag	Kontierung	Begründung
11.01.2022	4 und 5	CHF 65'500	2170.3144.01	Sekundarschulhaus / Durchbruch für Doppeltüre Schulzimmer
13.04.2022	43	CHF 2'000	6150.3141.02	Quellen Dorfbrunnen (Kostendach)
14.09.2022	95	CHF 26'000	6150.3141.00	Zufahrt Feuerwehrdepot
14.09.2022	107	CHF 13'500	0290.3144.10	Renovation Büro Gemeindeschreiberin
14.09.2022	112	CHF 6'000	6150.3141.10	Unterhaltsarbeiten Haggenbrücke
Total		CHF 113'000		

Die übrigen Kreditüberschreitungen (Abweichungen gegenüber dem Voranschlag) hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 8. März 2023 summarisch genehmigt.

9 ERFOLGSRECHNUNG FUNKTIONALE GLIEDERUNG

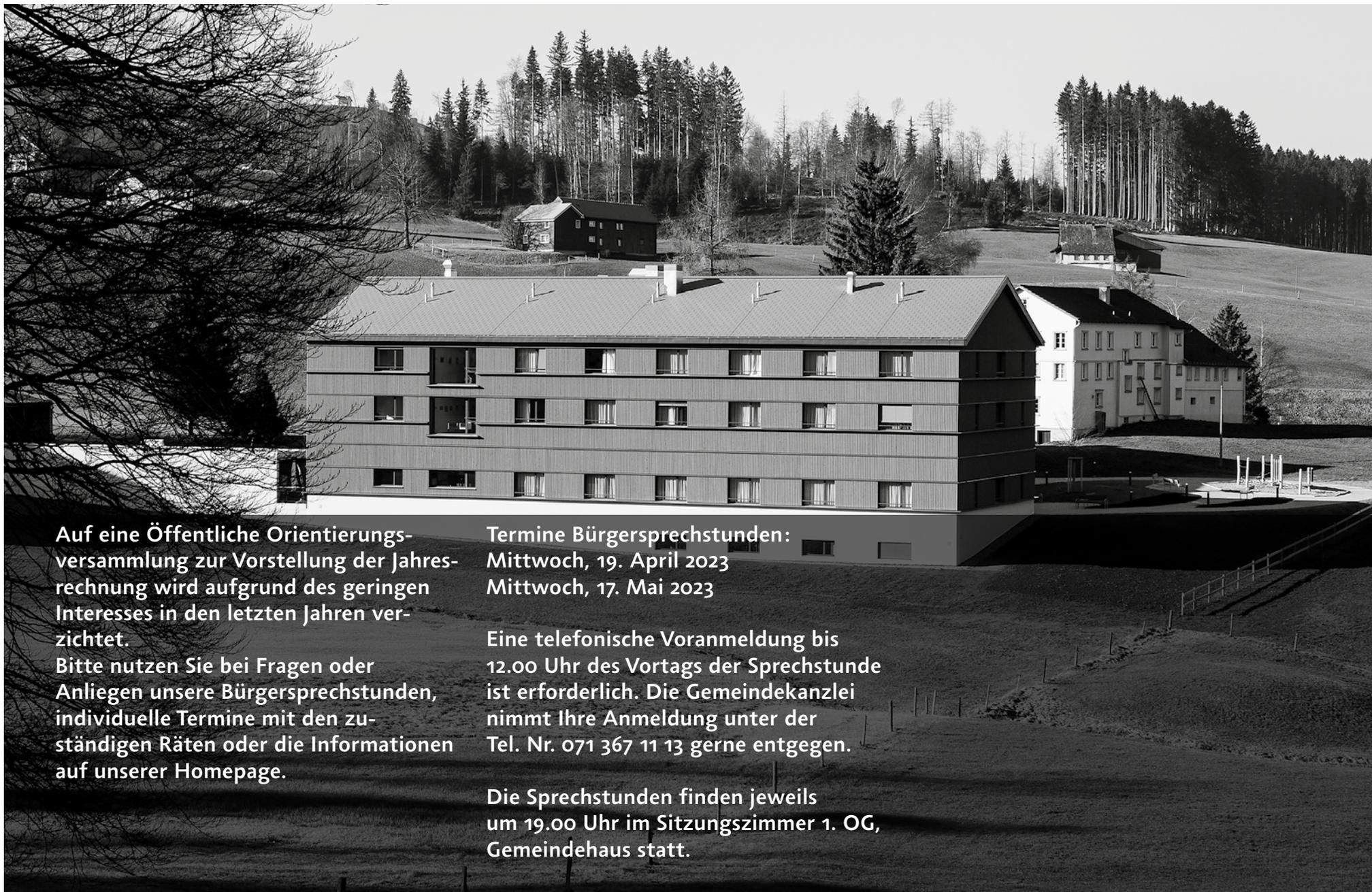
Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	747'994.06	224'414.10	672'060.00	186'400.00	681'265.66	166'883.88
01	Legislative und Exekutive	151'221.47		146'000.00		155'450.75	
011	Legislative	38'737.32		37'500.00		41'075.15	
012	Exekutive	112'484.15		108'500.00		114'375.60	
02	Allgemeine Dienste	596'772.59	224'414.10	526'060.00	186'400.00	525'814.91	166'883.88
022	Übrige allgemeine Dienste	507'861.06	160'504.10	463'060.00	146'400.00	456'787.48	122'593.08
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	88'911.53	63'910.00	63'000.00	40'000.00	69'027.43	44'290.80
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	244'463.20	136'028.45	261'150.00	120'500.00	290'443.16	174'053.25
14	Allgemeines Rechtswesen	69'218.00	13'923.50	65'550.00	10'000.00	65'812.30	14'241.95
140	Allgemeines Rechtswesen	69'218.00	13'923.50	65'550.00	10'000.00	65'812.30	14'241.95
15	Feuerwehr	145'531.51	113'496.95	170'800.00	106'500.00	185'031.27	138'084.30
150	Feuerwehr	145'531.51	113'496.95	170'800.00	106'500.00	185'031.27	138'084.30
16	Verteidigung	29'713.69	8'608.00	24'800.00	4'000.00	39'599.59	21'727.00
161	Militärische Verteidigung	1'526.32	2'000.00	1'900.00	2'000.00	3'069.22	2'000.00
162	Zivile Verteidigung	28'187.37	6'608.00	22'900.00	2'000.00	36'530.37	19'727.00
2	BILDUNG	4'267'196.71	1'241'225.35	4'297'500.00	1'179'100.00	4'375'952.74	1'089'562.80
21	Obligatorische Schule	4'226'196.71	1'241'225.35	4'215'500.00	1'179'100.00	4'375'952.74	1'089'562.80
211	Eingangsstufe	358'823.79	103'440.70	398'000.00	100'600.00	350'116.93	107'982.60
212	Primarstufe	1'424'818.97	311'137.40	1'389'000.00	280'600.00	1'299'012.88	283'462.15
213	Oberstufe	1'209'214.04	804'715.00	1'269'700.00	775'600.00	1'129'742.03	670'480.15
214	Musikschulen	80'451.00		77'000.00		68'975.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217	Schulliegenschaften	753'081.21	18'231.20	683'500.00	17'300.00	1'101'033.06	8'420.25
218	Tagesstrukturen	15'770.30		6'000.00		20'159.10	13'709.00
219	Übrige obligatorische Schule	384'037.40	3'701.05	392'300.00	5'000.00	406'913.74	5'508.65
22	Sonderschulen	41'000.00		82'000.00			
220	Sonderschulen	41'000.00		82'000.00			
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	72'577.95	605.30	58'550.00		77'394.25	690.00
31	Kulturerbe	38'709.10		23'650.00		54'277.50	
311	Museen und bildende Kunst	21'743.10		23'500.00		21'729.50	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	16'966.00		150.00		32'548.00	
32	Übrige Kultur	30'868.85	605.30	31'900.00		20'116.75	690.00
321	Bibliotheken	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
329	Übrige Kultur	25'868.85	605.30	26'900.00		15'116.75	690.00
33	Medien	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
332	Massenmedien	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
4	GESUNDHEIT	329'364.32	1'085.30	293'000.00	1'000.00	391'760.65	726.40
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	246'641.10		180'000.00		260'107.80	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	246'641.10		180'000.00		260'107.80	
42	Ambulante Krankenpflege	78'146.32		111'000.00		128'457.65	
421	Ambulante Krankenpflege	78'146.32		111'000.00		128'457.65	
43	Gesundheitsprävention	4'576.90	1'085.30	2'000.00	1'000.00	3'195.20	726.40
433	Schulgesundheitsdienst	4'576.90	1'085.30	2'000.00	1'000.00	3'195.20	726.40

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	760'242.32	240'213.55	677'510.00	45'900.00	659'152.90	45'815.70
52	Ergänzungsleistungen IV	99'408.00		101'100.00			
522	Ergänzungsleistungen IV	99'408.00		101'100.00			
53	Alter und Hinterlassene	156'393.50		167'500.00		257'395.00	
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	347.50				256'005.00	
532	Ergänzungsleistungen AHV	154'649.00		166'100.00			
535	Leistungen an Alter	1'397.00		1'400.00		1'390.00	
54	Familie und Jugend	38'572.95	2'565.60	22'500.00	2'000.00	30'570.35	3'069.70
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	28'944.00		9'600.00		19'104.00	
544	Jugendschutz	3'955.60	2'565.60	5'400.00	2'000.00	4'259.70	3'069.70
545	Leistungen an Familien	5'673.35		7'500.00		7'206.65	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	465'867.87	237'647.95	386'410.00	43'900.00	371'187.55	42'746.00
572	Wirtschaftliche Hilfe	124'536.70	111'036.80	109'000.00	10'500.00	142'416.65	5'324.10
573	Asylwesen	189'632.87	126'611.15	105'250.00	33'400.00	85'528.35	37'421.90
579	Übrige Fürsorge	151'698.30		172'160.00		143'242.55	
6	VERKEHR	488'331.04	246'929.00	463'500.00	244'600.00	569'061.16	244'971.00
61	Strassenverkehr	384'224.04	246'929.00	358'300.00	244'600.00	458'453.81	241'136.00
615	Gemeindestrassen	341'909.24	246'929.00	322'300.00	244'600.00	452'776.51	241'136.00
618	Privatstrassen	42'314.80		36'000.00		5'677.30	
62	Öffentlicher Verkehr	104'107.00		105'200.00		110'607.35	3'835.00
622	Regionalverkehr	104'107.00		105'200.00		101'274.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr					9'333.35	3'835.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	579'132.03	509'349.04	671'840.00	614'490.00	676'485.66	636'237.42
71	Wasserversorgung	217'786.64	217'786.64	315'100.00	315'100.00	357'557.96	357'557.96
710	Wasserversorgung	217'786.64	217'786.64	315'100.00	315'100.00	357'557.96	357'557.96
72	Abwasserbeseitigung	238'232.22	238'232.22	241'370.00	241'370.00	224'490.90	224'490.90
720	Abwasserbeseitigung	238'232.22	238'232.22	241'370.00	241'370.00	224'490.90	224'490.90
73	Abfallwirtschaft	52'625.18	52'625.18	53'520.00	53'520.00	47'743.96	47'743.96
730	Abfallwirtschaft	52'625.18	52'625.18	53'520.00	53'520.00	47'743.96	47'743.96
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	698.50		700.00		690.00	
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz	698.50		700.00		690.00	
77	Übriger Umweltschutz	41'812.64	705.00	35'150.00	4'500.00	7'599.74	6'444.60
771	Friedhof und Bestattung	39'021.69	705.00	35'000.00	4'500.00	27'425.74	6'444.60
779	Übriger Umweltschutz	2'790.95		150.00		-19'826.00	
79	Raumordnung	27'976.85		26'000.00		38'403.10	
790	Raumordnung	27'976.85		26'000.00		38'403.10	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	26'793.85	160.00	43'490.00	8'250.00	24'122.85	240.00
81	Landwirtschaft	3'353.90		4'000.00		3'419.90	
813	Produktionsverbesserung Vieh	3'353.90		4'000.00		3'419.90	
82	Forstwirtschaft	14'008.15		22'840.00	8'000.00	13'897.05	
820	Forstwirtschaft	14'008.15		22'840.00	8'000.00	13'897.05	
84	Tourismus	7'208.00		7'800.00		7'956.15	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
840	Tourismus	7'208.00		7'800.00		7'956.15	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	893.90	160.00	850.00	250.00	920.00	240.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	893.90	160.00	850.00	250.00	920.00	240.00
87	Brennstoffe und Energie	1'329.90		8'000.00		-2'070.25	
873	Nichtelektrische Energie	1'329.90		8'000.00		-2'070.25	
9	FINANZEN UND STEUERN	82'597.49	5'737'472.12	26'400.00	4'923'870.00	56'494.03	5'524'117.90
91	Steuern	55'031.93	5'557'477.72		4'769'000.00	34'424.75	4'940'084.30
910	Steuern	55'031.93	5'557'477.72		4'769'000.00	34'424.75	4'940'084.30
93	Finanz- und Lastenausgleich		149'000.00		122'000.00		126'700.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		149'000.00		122'000.00		126'700.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	27'565.56	28'626.70	26'400.00	28'870.00	22'069.28	456'539.25
961	Zinsen	18'006.71	956.70	18'000.00	1'200.00	18'144.46	1'469.25
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	9'558.85	27'670.00	8'400.00	27'670.00	3'924.82	455'070.00
97	Rückverteilungen		2'367.70		4'000.00		794.35
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		2'367.70		4'000.00		794.35
		7'598'692.97	8'337'482.21	7'465'000.00	7'324'110.00	7'802'133.06	7'883'298.35
	Gesamtergebnis	738'789.24			140'890.00	81'165.29	
		8'337'482.21	8'337'482.21	7'465'000.00	7'465'000.00	7'883'298.35	7'883'298.35



Auf eine Öffentliche Orientierungsversammlung zur Vorstellung der Jahresrechnung wird aufgrund des geringen Interesses in den letzten Jahren verzichtet.

Bitte nutzen Sie bei Fragen oder Anliegen unsere Bürgersprechstunden, individuelle Termine mit den zuständigen Räten oder die Informationen auf unserer Homepage.

Termine Bürgersprechstunden:
Mittwoch, 19. April 2023
Mittwoch, 17. Mai 2023

Eine telefonische Voranmeldung bis 12.00 Uhr des Vortags der Sprechstunde ist erforderlich. Die Gemeindekanzlei nimmt Ihre Anmeldung unter der Tel. Nr. 071 367 11 13 gerne entgegen.

Die Sprechstunden finden jeweils um 19.00 Uhr im Sitzungszimmer 1. OG, Gemeindehaus statt.